



# Le Quotidien

## Statistique Canada

**Le mardi 15 avril 2003**

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

### COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

---

Il n'y a pas de communiqués principaux aujourd'hui.

---

### AUTRES COMMUNIQUÉS

---

Statistiques des télécommunications, 2002 et quatrième trimestre de 2002	2
Finances publiques consolidées : actif et passif, au 31 mars 2001	3
Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs, février 2003	4
Méthodes d'estimation de la population et des familles à Statistique Canada	5

---

### NOUVEAUX PRODUITS

---

6

---

### CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

---

7

#### Profils du Recensement de 2001, divers échelons géographiques

Il est maintenant possible de consulter des profils sur la fréquentation scolaire, la scolarité, le domaine d'études, le plus haut niveau de scolarité atteint et les gains pour des échelons géographiques additionnels.

Ces profils, dont les coûts varient selon l'échelon géographique, sont offerts en format Beyond 20/20 par l'entremise du centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.



---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

### Statistiques des télécommunications

2002 et quatrième trimestre de 2002

Les bénéfices d'exploitation des fournisseurs de services sans fil ont atteint des niveaux records en 2002, en raison de la croissance soutenue des recettes d'exploitation et d'une baisse des coûts d'exploitation.

Les bénéfices d'exploitation du segment des télécommunications sans fil, une mesure servant d'indicateur des résultats d'exploitation du secteur, ont atteint plus de 1,1 milliard de dollars en 2002. Cela équivaut à 19 fois le niveau de seulement 60,2 millions de dollars observé en 2001. Les recettes d'exploitation des fournisseurs de services de télécommunications sans fil ont augmenté de 14,9 % pour se situer à plus de 7,6 milliards de dollars.

La situation dans le segment des télécommunications par fil diffère considérablement. Les bénéfices d'exploitation ont diminué de 13,6 % pour se chiffrer à près de 3,9 milliards de dollars, tandis que les recettes ont connu une baisse de 3,1 % pour se fixer à 24,0 milliards de dollars.

Sur une base trimestrielle, les recettes d'exploitation du segment des télécommunications sans fil ont fait un bond de 16,0 % au quatrième trimestre comparativement au quatrième trimestre de 2001, dépassant ainsi le cap des 2,0 milliards de dollars pour la première fois. Les bénéfices d'exploitation du segment des télécommunications sans fil ont atteint 277,3 millions de dollars, comparativement à une perte de 95,1 millions de dollars au quatrième trimestre de 2001.

Au quatrième trimestre, les recettes et les bénéfices ont diminué pour le segment des télécommunications par fil. Les recettes ont connu une baisse de 4,1 % pour se situer à près de 6,3 milliards de dollars. Il s'agit du quatrième recul trimestriel consécutif d'une année à l'autre. Les bénéfices ont diminué de 7,5 %, pour se fixer à un peu plus de 1,0 milliard de dollars. Il s'agit de la troisième baisse consécutive. La forte compétition sur le marché de l'interurbain, les recettes plus faibles sur le plan intrasectoriel et la lente diminution du nombre de lignes d'accès ont exercé des pressions à la baisse sur les recettes et les bénéfices.

Le ralentissement graduel de la hausse d'une année à l'autre du nombre d'abonnés aux services sans fil observé au cours des trois dernières années s'est poursuivi au quatrième trimestre. Le nombre d'abonnés a augmenté de 9,1 % par rapport au quatrième trimestre de 2001, soit la moitié seulement de la proportion moyenne de 17,7 % enregistrée pour les trois premiers trimestres.

Le passage progressif aux services numériques s'est aussi poursuivi. Les abonnés aux services numériques représentaient près de 76 % de tous les abonnés aux services sans fil à la fin de 2002, comparativement à 64 % à la fin de 2001 et à 53 % à la fin de 2000.

Les segments par fil et sans fil ont tous deux réduit considérablement leurs dépenses en immobilisations en 2002. Pour l'ensemble de l'année, ces dépenses ont reculé de 21,6 % dans le segment des télécommunications par fil et de 35,0 % dans celui des télécommunications sans fil.

**Nota :** Les bénéfices d'exploitation sont définis ici comme les revenus d'exploitation moins les dépenses d'exploitation (y compris la dépréciation et l'amortissement) et sont donc la mesure des bénéfices avant intérêts, impôts, dépenses hors exploitation et postes non récurrents. Cette mesure sert d'indicateur des résultats d'exploitation du secteur. Ces données ne sont pas nécessairement comparables à différentes mesures des bénéfices publiées ailleurs.

**Information sur les méthodes et la qualité des données disponible dans la Base de métadonnées intégrée : numéro d'enquête 2721.**

Le numéro du quatrième trimestre de 2002 de *Statistiques trimestrielles des télécommunications* (56-002-XIF, 21 \$ / 40 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Cimeron McDonald au (613) 951-2741 ou avec Jo Anne Lambert au (613) 951-6673, Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique.

## Statistiques financières pour les industries des services de télécommunications

	Quatrième trimestre de 2001	Quatrième trimestre de 2002	Quatrième trimestre de 2001 au quatrième trimestre de 2002	2001	2002	2001 à 2002
	en millions de dollars		var. en %	en millions de dollars		var. en %
<b>Toutes les industries</b>						
Recettes d'exploitation	8 638,5	8 650,2	0,1	32 773,4	32 992,6	0,7
Bénéfices d'exploitation	981,6	1 285,9	31,0	4 428,5	4 911,5	10,9
Dépenses en immobilisation	2 110,3	1 505,3	-28,7	7 721,1	5 697,8	-26,2
<b>Par fil</b>						
Recettes d'exploitation	6 533,2	6 263,1	-4,1	24 809,4	24 032,8	-3,1
Bénéfices d'exploitation	1 114,0	1 030,6	-7,5	4 474,1	3 866,9	-13,6
Dépenses en immobilisation	1 537,0	1 037,7	-32,5	5 078,7	3 979,5	-21,6
<b>Sans fil</b>						
Recettes d'exploitation	1 756,3	2 037,6	16,0	6 640,0	7 626,8	14,9
Bénéfices d'exploitation	-95,1	277,3	391,7	60,2	1 128,1	1 773,1
Dépenses en immobilisation	573,4	467,6	-18,4	2 642,4	1 718,3	-35,0

## Finances publiques consolidées : actif et passif

Au 31 mars 2001

La dette nette consolidée (définie comme l'excédent du passif sur l'actif financier) des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales a atteint 797,1 milliards de dollars au 31 mars 2001, en baisse de 33,3 milliards de dollars ou de 4,0 % par rapport à celle enregistrée au 31 mars 2000.

La dette nette consolidée de ces administrations publiques a diminué comparativement au produit intérieur brut (PIB), passant de 80,1 % en 2000 à 72,4 % en 2001. La dette nette par habitant s'est établie à 25 709 \$ contre 27 048 \$ en 2000.

Pour 2001, la consolidation de la dette nette des administrations publiques provinciales, territoriales et locales montre que Terre-Neuve-et-Labrador a enregistré la dette nette par habitant la plus élevée (17 622 \$), suivie du Québec (13 894 \$) et de la Nouvelle-Écosse (12 065 \$). L'Alberta, le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest n'ont pour leur part enregistré aucune dette nette.

**Nota :** Le Système de gestion financière (SGF) permet une présentation normalisée de la comptabilité publique pour les administrations publiques fédérale, provinciales et locales au Canada. Les systèmes comptables des différentes administrations publiques ne sont pas directement comparables en raison des différences de politiques et de structures des administrations publiques proprement dites. Le SGF ajuste les

données des comptes publics des administrations publiques et d'autres enregistrements pour produire des données détaillées permettant des comparaisons entre administrations publiques ainsi que des agrégats nationaux compatibles qui sont cohérents dans le temps. Autrement dit, les statistiques basées sur le SGF peuvent ne pas correspondre aux chiffres publiés dans les états financiers des administrations publiques. Un tableau de rapprochement des deux présentations est disponible.

## Dette nette consolidée des administrations publiques générales provinciales, territoriales et locales

Au 31 mars 2001

Provinces et territoires	Dette nette consolidée	Dette nette par habitant	Population au 1 <sup>er</sup> avril
	en millions de dollars	en dollars	en milliers
Terre-Neuve-et-Labrador	9 428	17 622	535
Île-du-Prince-Édouard	1 068	7 683	139
Nouvelle-Écosse	11 377	12 065	943
Nouveau-Brunswick	6 479	8 570	756
Québec	102 885	13 894	7 405
Ontario	100 229	8 474	11 828
Manitoba	9 835	8 567	1 148
Saskatchewan	8 417	8 268	1 018
Alberta	-10 651	-3 498	3 045
Colombie-Britannique	13 005	3 181	4 088
Yukon	-299	-9 967	30
Territoires du Nord-Ouest	-218	-5 317	41
Nunavut	229	8 179	28

**Données stockées dans CANSIM : tableau 385-0014.**

**Information sur les méthodes et la qualité des données disponible dans la Base de métadonnées intégrée : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 1702, 1709 et 1723.**

Des données peuvent être obtenues sous forme de totalisations spéciales faites sur demande. Pour

plus de renseignements sur les produits et les services de la Division des institutions publiques, communiquez avec Joanne Rice au (613) 951-0767 ([joanne.rice@statcan.ca](mailto:joanne.rice@statcan.ca)).

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Robert Larocque au (613) 951-1836 ou avec Andy Gareau au (613) 951-1826, Division des institutions publiques.

**Dette nette consolidée des administrations publiques générales fédérale, provinciales, territoriales et locales**  
Au 31 mars

Année	Dette nette consolidée	Dette nette en % du PIB	Dette nette par habitant	PIB au premier trimestre	Population au 1 <sup>er</sup> avril
	en millions de dollars	%	en dollars	en millions de dollars	en milliers
1980	109 658	36,3	4 491	301 996	24 419
1990	494 510	73,1	17 931	676 764	27 578
1991	532 636	78,5	19 065	678 172	27 938
1992	593 797	85,7	21 002	692 940	28 273
1993	667 196	93,3	23 314	714 776	28 618
1994	739 122	98,5	25 541	750 696	28 939
1995	797 582	99,5	27 258	801 904	29 261
1996	836 993	102,1	28 298	819 976	29 578
1997	851 118	98,1	28 472	867 828	29 893
1998	847 318	93,4	28 087	906 904	30 168
1999	848 660	89,4	27 905	949 104	30 412
2000	830 361	80,1	27 048	1 036 864	30 699
2001	797 084	72,4	25 709	1 100 604	31 004

**Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs**

Février 2003 (données provisoires)

En février, les 42 aéroports avec tour de la circulation aérienne de NAV CANADA ont déclaré au total 312 235 mouvements, en baisse de 4,2 % comparativement à février 2002 (326 231 mouvements). La comparaison mensuelle d'une année à l'autre montre que la diminution a ralenti. En février, 16 aéroports ont enregistré une augmentation des mouvements comparativement à février 2002. Des 27 aéroports ayant enregistré une augmentation d'une année à l'autre, 11 ont affiché des baisses de plus de 20 %.

Dans l'ensemble, la diminution observée en février est attribuable à la baisse des mouvements itinérants (mouvements d'un aéroport vers un autre) et des mouvements locaux (mouvements des aéronefs qui opèrent dans les environs de l'aéroport déclarant). Les mouvements itinérants ont fléchi de 2,8 % (-6 152 mouvements) et les mouvements de la classe locale, de 7,5 % (-7 844 mouvements).

Parmi les dix aéroports ayant déclaré le plus grand nombre de mouvements itinérants en février, Dorval a

enregistré la hausse la plus importante, l'achalandage s'étant accru de 881 mouvements (+6,7 %). Edmonton City Centre a affiché la plus forte diminution de l'achalandage, en baisse de 650 mouvements itinérants (-9,9 %).

Parmi les dix aéroports ayant enregistré le nombre le plus élevé de mouvements locaux, Boundary Bay et Montréal-St-Hubert ont enregistré les augmentations de l'achalandage les plus élevées, en hausse de 1 366 (+17,6 %) et de 1 354 (+31,7 %) mouvements locaux respectivement. Waterloo Regional et Victoria International ont connu les plus fortes diminutions, en baisse de 1 376 (-24,8 %) et de 1 125 (-17,6 %) mouvements locaux respectivement. La tour de contrôle de Sept-Îles a cessé ses opérations en février 2002. Les données pour cet aéroport apparaissent maintenant dans le rapport TP141, volume 1, dans la catégorie des stations d'informations de vols.

Il est maintenant possible de consulter le numéro de février 2003 de *Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs*, vol. 2, n° 2 (51F0001PIF, TP1496, gratuit) dans le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications*

Internet, choisissez *Gratuites*, puis *Transport et entreposage*. Les numéros précédents sont aussi offerts dans le site Web de Transports Canada (<http://www.tc.gc.ca/pol/fr/rapport/tp1496/tp1496.htm>).

Les statistiques provisoires pour les 56 aéroports avec tours de contrôle et les aéroports dotés de stations d'information de vol de NAV CANADA sont aussi disponibles pour février.

**Information sur les méthodes et la qualité des données disponible dans la Base de métadonnées intégrée : numéro d'enquête 2715.**

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Kathie Davidson au (613) 951-0141. Télécopieur : (613) 951-0010 ([aviationstatistics@statcan.ca](mailto:aviationstatistics@statcan.ca)), Division des transports. ■

**Méthodes d'estimation de la population et des familles à Statistique Canada**

Le manuel *Méthodes d'estimation de la population et des familles à Statistique Canada* offre aux utilisateurs

de statistiques démographiques un ensemble exhaustif des procédures actuelles utilisées par Statistique Canada pour élaborer des estimations de la population et des familles.

Il inclut des descriptions détaillées des sources de données et des méthodes utilisées. Elles couvrent les estimations postcensitaires et censitaires de la population (pour diverses régions géographiques et selon l'âge, le sexe et l'état matrimonial), les naissances et les décès, l'immigration, l'émigration, les résidents non permanents, la migration interprovinciale ainsi que les estimations des familles de recensement.

Le manuel décrit aussi les produits et les services offerts dans le domaine des estimations de la population et donne un aperçu des projets de recherche et de développement. Des évaluations de la qualité des données utilisées pour les estimations sont également fournies.

Le manuel *Méthodes d'estimation de la population et des familles à Statistique Canada* (91-528-XIF, 32 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Margaret Michalowski au (613) 951-2349 ([michmar@statcan.ca](mailto:michmar@statcan.ca)), Division de la démographie. ■

## NOUVEAUX PRODUITS

**Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs,**  
février 2003, vol. 2, n° 2  
Numéro au catalogue : 51F0001PIF  
(gratuit).

**Le commerce international de marchandises du**  
**Canada,** février 2003, vol. 57, n° 2  
Numéro au catalogue : 65-001-XIB (14 \$/141 \$).

**Méthodes d'estimation de la population et des**  
**familles à Statistique Canada**  
Numéro au catalogue : 91-528-XIF (32 \$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

### Pour commander les produits

#### Pour commander les produits par téléphone :

Ayez en main : • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez :	<b>1 800 267-6677</b>
Pour les autres pays, composez :	<b>1 613 951-7277</b>
Pour envoyer votre commande par télécopieur :	<b>1 877 287-4369</b>
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte :	<b>1 800 700-1033</b>

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet :** écrivez à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

Le Quotidien  
Statistique Canada

Le jeudi 8 juin 1997  
Pour être diffusé à 8 h 30

**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS**

- **Transport urbain, 1996** Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué un voyage plus que de déplacements au sein d'un seul des services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années. 2
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** À l'instar de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été contre toute attente assez faible. 5

**AUTRES COMMUNIQUÉS**

- Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
- Enquête sur les anticipations à court terme 10
- Ajuste en termes pondérés, novembre 1996 et le 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

**NOUVELLES PARUTIONS** 12

Statistique Canada

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2003. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.

---

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

---

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète de produits et services. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où vous pouvez consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information du système de retrait de données CANSIM. Un service téléphonique de renseignements est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus de renseignements, communiquez avec le centre de consultation de votre région.

**Terre-Neuve et Labrador,  
Île-du-Prince-Édouard,  
Nouvelle-Écosse et  
Nouveau-Brunswick**

Services-conseils  
Statistique Canada  
1741, rue Brunswick  
2<sup>e</sup> étage, case postale 11  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3X8  
Appel local : (902) 426-5331  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (902) 426-9538  
Courriel : atlantic.info@statcan.ca

**Québec et Nunavut**

Services-conseils  
Statistique Canada  
200, boul. René-Lévesque Ouest  
Complexe Guy-Favreau  
4<sup>e</sup> étage, Tour Est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4  
Appel local : (514) 283-5725  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (514) 283-9350  
Courriel : infostcmontreal@statcan.ca

**Région de la Capitale nationale**

Services-conseils  
Centre de consultation statistique  
(RCN)  
Statistique Canada  
Rez-de-chaussée, imm. R.-H.-Coats  
Tunney's Pasture  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6  
Appel local : (613) 951-8116  
Télécopieur : (613) 951-0581  
Courriel : infostats@statcan.ca

**Ontario**

Services-conseils  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, avenue St. Clair Est  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local : (416) 973-6586  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (416) 973-7475

**Manitoba**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Édifice Via Rail, pièce 200  
123, rue Main  
Winnipeg (Man.)  
R3C 4V9  
Appel local : (204) 983-4020  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (204) 983-7543  
Courriel : statswpg@solutions.net

**Saskatchewan**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Park Plaza  
2365, rue Albert, pièce 440  
Regina (Sask.)  
S4P 4K1  
Appel local : (306) 780-5405  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (306) 780-5403  
Courriel : statcan@sk.sympatico.ca

**Alberta et Territoires du Nord-Ouest**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Pacific Plaza, pièce 900  
10909, avenue Jasper, N.O.  
Edmonton (Alb.)  
T5J 4J3  
Appel local : (780) 495-3027  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (780) 495-5318  
Courriel : Sabrina.Pond@statcan.ca

**Colombie-Britannique et Yukon**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Library Square Tower  
300, rue Georgia Ouest, pièce 600  
Vancouver (C.-B.)  
V6B 6C7  
Appel local : (604) 666-3691  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (604) 666-4863

Numéro sans frais pour les demandes de renseignements (Canada et États-Unis) : 1 800 263-1136  
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis) : 1 800 267-6677  
Numéro sans frais de commande par télécopieur (Canada et États-Unis) : 1 877 287-4369  
Numéro sans frais pour les appareils de télécommunications pour les malentendants : 1 800 363-7629